

## DODATEK č. 5

k Rámcové kupní smlouvě na dodávky dříví č. **2024/P/99/221001** ze dne 29.11.2024, ve znění pozdějších dodatků (dále též „*rámcová kupní smlouva*“)

## Vertragsnachtrag Nr. 5

zum Rahmenkaufvertrag für die Holzlieferungen Nr. **2024/P/99/221001** vom 29.11.2024 in der jeweils gültigen Fassung (nachfolgend auch „*Rahmenkaufvertrag*“)

### **Lesy České republiky, s.p.**

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 421 96 451

DIČ: CZ42196451

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

zastoupený: Ing. Liborem Strakošem, pověřeným zastupováním funkce obchodního ředitele

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 8277872/0800

IBAN: CZ67 0800 0000 0000 0827 7872

SWIFT: GIBACZPX

(dále jako „*prodávající*“) na straně jedné

### **Lesy České republiky, s.p.**

mit Sitz in Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

Id-Nr.: 42196451

USt-IdNr.: CZ42196451

eingetragen im Handelsregister des Bezirksgerichts in Hradec Králové, Abteilung AXII, Einlage 540

vertreten durch: Ing. Libor Strakoš, Produktions- und Technikdirektor

Bankkonto: Česká spořitelna, a.s.

Kontonummer: 8277872/0800

IBAN: CZ67 0800 0000 0000 0827 7872

SWIFT: GIBACZPX

(im Folgenden als „*Verkäufer*“ bezeichnet)

**a**  
**und**

**LENZING Aktiengesellschaft**

se sídlem Werkstrasse 2, A-4860 Lenzing, Rakousko

GLN: 9110015556087, DIČ: ATU23468003

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Zemského soudu ve Welsu, sp. zn. FN 96499 k  
(Zemský soud Wels, číslo v obchodním registru: FN 96499 k)

zastoupená: Christian Skilich, MBA, člen představenstva, Chief Pulp Officer  
a Anton Putz, Com. Pulp., Bioref&Co-Products, Wood, prokurista,

(dále jako „*kupující*“) na straně druhé

**LENZING Aktiengesellschaft**

mit Sitz in der Werkstraße 2, A-4860 Lenzing, Österreich

GLN: 9110015556087, USt-IdNr.: ATU23468003

eingetragen im Firmenbuch des Landesgerichtes Wels, Firmenbuch-Nr.: FN 96499k  
vertreten durch Christian Skilich, MBA, Mitglied des Vorstandes, Chief Pulp Officer

und Anton Putz, SVP Com. Pulp., Bioref&Co-Products, Wood, Prokurist,

(im Folgenden als „*Käufer*“ bezeichnet)

(prodávající a kupující dále též společně jako „*smluvní strany*“ a každý jednotlivě jako „*smluvní strana*“)

(der Verkäufer und der Käufer werden im Folgenden gemeinsam als die „*Vertragsparteien*“  
und jede für sich als eine „*Vertragspartei*“ bezeichnet)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento Dodatek č. 5 k Rámcové kupní smlouvě na  
dodávky dříví č. 2024/P/99/221001 ze dne 29.11.2024 (dále jen „*dodatek*“):

Der Verkäufer und der Käufer schließen an dem unter dieser Nachtrag Nr. 5 angegebenen  
Tag, Monat und Jahr ab. 1 zum Rahmenkaufvertrag für die Lieferung von Holz Nr.  
2024/P/99/221001 vom 29.11.2024 (im Folgenden „*Nachtrag*“ genannt):

## I.

V souladu s čl. I. rámcové kupní smlouvy:

In Übereinstimmung mit Artikel Nr. I. des Rahmenkaufvertrags:

- Specifikace dříví (Holzspezifikation):

Listnatá vláknina – BUK, **Faserholz- BUCHE**

Délky (Längen):

- Cílové délky (Ziellänge): 2m, 2,5m, 3m, 4m, 5m, 6m bez nadměrku
- Množství dříví pro **4Q 2025**: [redacted] m<sup>3</sup>,  
(Gelieferte Holzmenge im 4. Quartal 2025) [redacted] m<sup>3</sup>

**Roční množství se snižuje na [redacted] m<sup>3</sup>.**

**Die jährliche Holzmenge reduziert sich auf [redacted] 0 m<sup>3</sup>.**

Z lokalit/Aus Lokalitäten

Parita/Parität EXW:

LZ Boubín: [redacted]<sup>3</sup>

OŘ západní Čechy: [redacted] m<sup>3</sup>

Parita/Parität FCA:

LZ Židlochovice: [redacted] m<sup>3</sup>

OŘ severní Morava: [redacted] m<sup>3</sup>

OŘ jižní Morava: [redacted] m<sup>3</sup>

OŘ jižní Čechy: [redacted] m<sup>3</sup>

OŘ severní Čechy: [redacted] m<sup>3</sup>

OŘ východní Čechy: [redacted] m<sup>3</sup>

Parita prodejní ceny - EXW odvozní místo nebo expediční sklad:

Parität des Holzpreises - EXW frei befahrbare Waldstrasse oder Holzlager:

Cena bez DPH: [redacted]/m<sup>3</sup> ([redacted]r/AT)

Preise ohne MwSt: [redacted]uro/ FM ([redacted]/Atro)

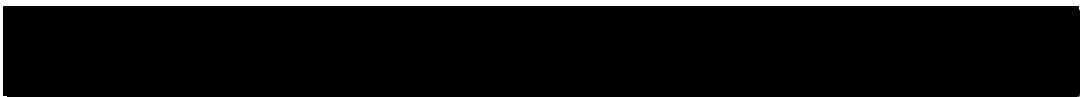
Parita prodejní ceny - FCA naložený vagón:

Parität des Holzpreises - FCA beladener Wagen:

Cena bez DPH: [redacted]

Preise ohne MwSt: [redacted]

Grundpreis gilt für Auslastung	[redacted]
základní cena při vytížení	[redacted]
<b>MALUS CZK/Atro</b>	<b>BONUS CZK/Atro</b>
[redacted]	[redacted]



## II.

1. Tento dodatek se uzavírá na dobu určitou, a to **od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025.**

Dieser Vertragsnachtrag wird für einen begrenzten Zeitraum **vom 1. 10. 2025 bis zum 31. 12. 2025** geschlossen.

2. Tento dodatek je vyhotoven v počtu dvou stejnopisů, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

Dieser Vertragsnachtrag besteht aus zwei Ausfertigungen, von denen jede Vertragspartei erhält eine Ausfertigung.

V Hradci Králové, dne .....

In..... den .....

Za prodávajícího:

Za kupujícího:

Für den Verkäufer:

Für den Käufer:

.....

.....

**Ing. Libor Strakoš**

**DI Anton Putz**

výrobně-technický ředitel

prokurista

Produktions- und Technikdirektor

SVP Pulp & Wood, Prokurist

Lesy České republiky, s.p.

LENZING Aktiengesellschaft

